# Breslauer Beobachter.

Ein unterhaltendes Blatt für alle Stände. als Ergänzung zum Breslauer Erzähler.

Sonnabend, ben 5. September.

-000 4000-

Sechster Jahrgang.

Regattion und Erpedition: Buchhandlung von Beinrich Richter, Albrechtsftrage Dr. 11.

## Lokal = Begebenheiten.

Folgende nicht zu bestellende Stadtbriefe:

1) Un die Frau Badermftr. Thiem, Berderftrage No. 12., v. 31. v. M.

2) Un ben herrn Profeffor Sampel, Bartenftrage No. 16,

b. 31. v. M.
4) Un ben Coffet. Declus, am Balbden v. b. Deerthor, v. 1. b. M.

fonnen jurudgeforbett werden.

Breslau, ben 4. September 1840.

Stadt : Poft : Erpedition.

## Historische Stizzen aus Schlesiens Borzeit.

Die Sybille vom Elisabeththurme.

Der gutmuthige Bladistam mar jedoch anderer Meinung. Nachdem er mit dem Doctor Rindfleisch einige Borte insegebeim gesprochen, sprach er zu bem herzoge von Brieg gemendet, balb im Scherze, halb im Ernste:

Es fceint herr Fürft, daß Bir einen tachtigen Shat Erfahrungen, die fammtlich von ben früheren verschieden find, aus Schlefien nach Unserer königlichen Residenz Den mitbringen werben. — Unstatt der Türkensteuer, so Bir begebren, versichern Uns die getreuen Stände die Unmöglichkeit der Bewilligung derfelben, dieweil der hafer voriges Jahr ganzlich mißrathen \*); und wie die Sachen stehen, muffen Bir besorgen, daß er auch

noch mehrere Jihre nicht gerathen buffee. - Unfere Bulbigung anlangend, fo lagt fich das Ende ber Berhindlungen ziemlich porquefeben, und der eben gefällte Utheilsfpruch weicht auch fo giemlich von dem ab, ben Bir in biefer Sache verlautbatt haben murden. - Gei bem indef, wie ihm wolle! - fprach ber Konig freundlich gu Chriftoph - Du follft nicht barunter leiben, und Bir wollen Dich mit einem Range begnabigen, ber bem eines Rathoperen jum wenigsten gleich ift. Deshalb er= nennen Dir Dich ju Unferm Runtius bei bem Rathe biefet Du follft fur bas Bohl aller Bohmen und Ungarn, bie etwas in Breslau ju ichoffen haben, forgen. Gehalt geben Bir Dir nicht eber, als bis - bis ber Safer in Schleffen gerath; bafur aber barfit Du jabilich eine tetrachtliche Quantitat bungarifden Beine goll= und geleitsfrei aus unferm Reiche nach Breslau fubren - fo viel etwa, als unfere getreuen Stande ju trinten im Stinde find, und bas wird nicht wenig fein. - -

Chriftoph, mehr über ben ihm ertheilten Rang, burch ben er bie in Barbchens vaterlichem Testamente enthaltenen Bedingungen erfüllt fah, entzückt, als über die gewinnreiche Aussicht, drückte hocherfreut ben Saum bes Kleibes des so gütigen als schwachen Fürsten an seine Lippen, und die Verfammlung brach auf.

Shon hatte ber größte Theil ber Unmefenden ben Gaal verlaffen, ale ber Doctor fic ju Margarethen mandte.

Sehe nicht mehr, — fprach er, indem er fanft die Dand ber Widerfrebenden faßte — gebe nicht mehr nach Polen zurud. Betrachte mein haus, in dem ich die unglücklichsten Tage meines Lebens in Trauer und Gram verlebt, als ein Zusluchtsstätte. Es ist Dein Eigenthum. Nimm die kleine Hütte, und mit ihr eine Rente, die Dich nicht barben lassen wird. Ich selbst verlasse Schlessen auf immer. — Im Gefolge des Königs und als bessen Arzt begleite ich ihn nach Ungarn. Seben gab er mir auch die Bersicherung, daß er Dich begnadigen und Dir erlauben wolle, Deine Tage in unserer Baterstadt bes schlessen zu dürfen. —

Rur mit Dube, und nur baburch, bag Chriftoph feine Bemuhungen mit benen bes Batere vereinigte, ließ Margacethe

<sup>\*)</sup> Ein auf ben ichlefischen Furftentagen haufig vorkommenber Beisgerungegrund. Siebe : Schickfus u. U.

fich bewegen. Schon hatte ber Doctor und Christoph fich wege begeben, als sie sich an Bachariss wandte. Sie wollte sprechen, die Stimme versagte ihr. Tropig trat ber Stadtschreiber gurud.

Reine Erlauterungen! — fprach er falt und tudifch. — Guch verdanke ich mein Berberben! — Dier fieht meine Mutter. 3ch tenne teine andere! — febte er ouf Conftantien zeigend hingu,

indem er den Gaal verließ.

Burnft Du mir auch, Conftantia! - fprach Margarethe tummervoll die grauen Loden ichuttelnb. - Burnft Du mir, wenn Du an meine vernichtete Jugend benfft und in Lein

Inperes blidft ?

Und warum follte ich nicht hineinbliden ? - rieftie Jungfrau, nach gewohnter Beife fich jum Rampfe rufteno. Bald aber, als fie ben Blid Dargarethene ju ertragen nicht im Stande mar, feste fie etwas milber bingu: Lag gut fein! Unfer Ba barias hat ein verfohnliches Berg, und ich will ichon Mues ine Gleiche bringen. Rann er auch nicht im Rathe bleiben, nun fo tonnen fie ibm bod nicht verwebren, als Un valt por bemfelben aufzutteten. Rundichaft verschaffe ich ihm binlanglich - menigstens wollte ich nicht gebulbig jufchauen, wenn eine meiner Bekanntinnen fich nach jemandem Undern umfabe und er hatte fcon fruber einen abnlichen Borfat. namlich miffen, daß mahrend Deiner Uhmefenheit bier in Biess lau eine neue absonderliche Menschenttiffe aufgetommen, man nennt fie Advocati jurati, jugati ober judaici, ich will bie Bahl haben - bie nehmen fich aller Berklagten aufe Liets reichfte an - fur Gelb namlich, wie fich bas auch von felbit verfleht. - Benn alfo fic Jemand foamt, vor Bericht gu treten, fo fchicht er fo einen jugatus bin, und ber vertheibigt bann ben argften Bofewicht, als ob es ein unschuldiges Rindlein Dag Diefe Leute viel Beld vert ienen, fannft Du denten, und fie find auch Alle reich geworden den guten Beren Undreas Rniffig ausgenommen, ber fich in einem Unfalle von übler Laune por ber Beit aufbing, und ber mein ganges Bertrauen befaß. weil er viel Mehnlid feit mit unferm Bocharias hatte.

Es bedurfte vieler Zeit. ehe Margarethe die seit langen Jahren ersehnte Rube fand, so fehr auch Shristoph und Barbchen bie noch vor des Batecs Abreise ein Paar geworden waren bie lehten Tage ihres kummervollen Lebens zu erheitern trachteten. — Zacharias sab nur selten seine Mutter. Constantia hatte sich nicht betrogen. Ler plange Avocat, wie man ihn nannte, wurde einer der gesuchtesten Geschästemanner. — Mährend er aber nur dem Mammon nachtrachtete, erward sich Christoph auf dem Wege des Handels Geld und Ehre. Seine Waarenzüge bedeckten die Straßen Stlessen. Der König ernannte ihn für die Borforge, mit der er dessen zum königlichen Riche, und er starb in hohem Atter, als son kräftige Söhne und blühende Töchter sein Lager um standen.

## Beobachtungen.

### Bergebliche Selbstfenntniß.

Niemand in der Welt braucht dem einsichtsvollen Schwappler zu fagen, daß er fich durch die Leidenschaft des Teunks ruinire und das Glück ter Seinigen untergrade. Er weiß dies selbst beffer, als man es ihm sagen kann, ja, er gestieht es felbst ein, — aber so lange es Branntwein gied, wird der Sieg des guten Genius über den Schubgeift des Fusels, welche beide in seinem Innern um die Perrschaft streiten, unsenschieden bleiben.

Folgen wir ihm einmal, der Merkwürdigkeit halter, in das buftente Branntweinlager aum goldenen Pechtigel. Wie treten ein und erblicken im auß rften Winkel einen Mann, deffen traumerisches, halbgeschlossens Auge turch die buschig über die Stirn herabhangenden Daate bindurchstiert; eine schäbige Muge, beren Schirm nur noch an einem Faben hängt, bedeckt das linke Ohr. Es ist Niemand anders, als Schwappler, der bier beim Schnapse in sich gehen läst. Er hat das volle Glas vor sich, und indem er tie Arme in telegraphische Bewegung sett, spricht er lallend mit sich selbst. Hoten wir ibn an!

»Schwappler! « tuft er, ben Zeigefinger auf ber Nafe — »Schwappler! « wiederholt er, sich mit geballter Fauft an die Stirn flopfend — » Rache, Rache! Dir, beleibigte, entheusligte Natur! « — (Er fingt:)

#### Das maren mir felige Tage! -

Schlechtt enkender, vernogener, frevelhafter Sunder, Du kannst noch singen? — Rehre um, Schwappier, Du bist auf bem Wege zum Berberben! — Pörscht Du, wie Deine Kinder um Brot schrei'n? — Hababa! Pörscht Du, wie sie siehen: Bater, komm, eleice bei und theile mit und, was Du bast! — Kann er denn! — Will er denn? — Erbebet Eure Stimme, flagt ihn an, und der Richter muß ihn verdammen. Schwappler, schuldig! Hier nehmt sein Haupt, der Stad ist gebrocken, runter mit'm Kopp — die Welt hit ein Schrusal weniger. Dier, hier, hier ruht Schwappler, Disteln wochsen auf seinem Grade, und die Eulen käksen: Schwappler hatte Tugend, Schwappler hatte Einsicht. — aber der goldene Pechtigel hatte Schn ps! Hol eenen voo'n Schset! Schwappler hat noch Geld! (Er stampst mit dem Blase und eehält noch einen Schnaps, den er mit einem Zuge austrinkt.)

Muen Gunbern foll vergeben, und ber Branntwein nicht mehr fein!

Rein, er foll nicht mehr fein! — Fort, Schnaps, jum Thor mit Dir naus! — Schwappler braucht feenen Schnaps mehr, — Schwappler hat entsagt. (Er pfeift ben Deffauer.) — Aber — wenn Ginen nur nich so burfcht'te! Berdurschten muß en schrecklicher Tob fein — pfui! — De, herr Zäppel,

- noch enen Schnaps, - noch für 6 Pfennige. (Er trinft

noch ein Glas, - bann pathetifch:)

Bebe, webe, webe über ibn, ben Ruchlofen! Er hat Beib und Rinder vergeffen, er hat ben letten Gechfer runtergewurgt! Jege, Familie, fei ruhig, jest wird er gu Euch tommen - er bat Difcht mehr, - er is fertig! (Er weint bitterlich boch balb fabet er mit weinerlicher Stimme fort): Schwappler is folecht, fpotischlecht, und ich begreife nich, wie man biefem (Laut) Deba! Sourten noch manchmal Gredit geben fann. Doch vor'n Sechfer uf Dump!«

Jest nabt jedoch ber ftammige, vierfantige Bitth bes gols benen Pectiegels, padt den Truntenbold und wirft ibn gum Loch binaus. Schwoppler läßt fich bies gefallen und foreit:

DRecht fo, recht fo - er bat's nich teffer verbient!«

#### Breslau vor hundert Sahren. (Fortfegung.)

Part an ber Ctabimauer, swiften bem Dhlauer: und Schweidnigerthore lag ter Schiefplat der Raufieute, der Boinger genannt. Bon ben übrigen Berauben bes Dhlau'fchen Biertele ift außer der Chriftophoritirde not der Dagba. tenentirche gueraahnen, auf einem theile mit Daufern, theils mit einer Mauer umgebenen Plage, auf welchem Die Tobten Der Parochie teerdigt murben.

Wenn wit jum Dhlau'fchen Thore binausgeben, fo tom: men wiruber zwei Bruden in Die Dhlau'fche Borftabt, an Die fich lines ein Theilder Schweidnitifchen, namlich bet oneue

Unger anschließt.

e ie Dauptftrage ber Borftabt bieg Ballgaffe, von ber Mauritiusfirde an aber Bein: oter Bormertegaffe, lets teres megen bes tem Bildof geborigen weißen Borwerte. Mußer biefer Goffe gab es noch bie lange Goffe (Borwerteg.iffe), Die Rrotengoffe, melde an Die Dhlau führte, und ben uns betauten, gwifden Belbern fich bingiebenden Parabiesgang. Gine ter fconften Bierden ter Borfabt mar bie Riiche und bas Rlofter ber barmbergigen Bruder; beide maren noch neu, Die Rirche erft feit 18 Jahren, bas Seitengeraube, meldes jest bie Reinkengimmer enehalt, erft feit 6 3 bren rollendet. Dit bem modernen Gebaube cont: aftirte feltfam bas fleine, finftere, ibm gegenübet liegende Dospital netft Rirchlein St. Lagari.

Den britten Saupttheil ter Statt Breelau mochte vor hun-Deri Jahren bas Reumarttide Biertel ous. Es begriff fammiliche Strafen gwifden Schmiede' rude und Reuftadt und swiften ber Utbied ieftrafe und ber nortofflichen Stadimauer. - Der einzige öffentliche Plat beff.leen mar ber Reumaret. Umget en von alterthumtiden Saufern machte ber Springbrunnen die Reptun fine Sauprgierde aus. Fruher fand ein gros fer holgerner Brunnentaften an feiner Stelle, Die Gt tue mar erft vor 8 Jahren (im Jahre 1732) errichtet worden, fand aber ihret Radibeit wegen, bie man fur fundlich und gottlos biett, bei bem gemeinen Bille fo wenig Beifall, baf Batter bingeftellt werden mußten, um ben Baffergott por nadtlichen Befcabigungen gu fchuben. Auf ber Dfifeite bes Plages jog fich

ein langes bolgernes Gebaute bin, in welchem bie Beeringer Beeringe, Stocffift und antere gebortte gifche feil bielten. Gublich und weftlich hatten bohmifde Rughanbletinnen feil, und auch der Betreibemarkt ward bier gehalten. Auf ber Befi= feite hatten die Solamerktramer, Graupner und Butterhandler ihre Buden und Schragen, und Connabende brachten Biuern Latten, Bretter und Boblen gum Bertauf; jur Jahrmartiegeit legten bie Bottder, Tifchler und Topfer gleichfalls auf bem Reumarkt ihre Baaren aus. Welch Gemimmit muß bemnach auf diefem Plate ftart gefunden haben! - Dag aber Diefe Daffe Menichen nicht ju verfcmachten brauchten, bafde forge ten bie rührigen Deiren Rretfchmer in ber fteinernen Bant, im Dammbirfd, Ginborn, blauen Saufe, weißen Saufe, goldnen gamme, weißen Roffe, weißen Schmane, weißen Storche, goldnen Stern, in ber fcmargen Rrabe und ben 3 Tauben nach beften Rraften.

(Fortf gung g legentlich.)

#### Beitige Spekulation.

herr Cechsprogent in ber - - ftrage, mit bem weit hervorftebenden Rinn und der f. blen Platte, bat in feinem Leben zeitig und zeitgemäß ju fpetuliren gewußt. langen Jahren, wie er fein fparethin wieber aufgegebenes Sanbelegefcaft antrot, zeigte er babei ein Muge, bas bemuht mar, richtig in bie Butunft ju feben, und es folug ihm bamit eben nicht fehl. In den Rriegszeiten ichien es beinahe, als ob ein Damon ihm beimlich jugefluftert ober im Eraume entbedt hatte, mas gefcheben murbe, benn immer taufte er gur rechten Beit Papiere, b. h. wenn fie niedrig ftanden, und balb baran namhoft ju gewinnen war. Berichiedene Saufer taufte Bert Cecheprocent ebenfalle ju rechten Beit, wenn nämlich bie Gis genthumer recht in Roth ftedten und um Spotipreife losfdla= gen mußten. Es tam tabin mit ibm, daß man gu fagen pflegt: er weiß felbft nicht, wie viel er bat. Das ift jetoch nicht ju glauten, benn er halt ju puntilich Buch uber Einnahmen und Musgaben. Biel Befigibum wird ihm Jeder intef augestehn, bem nicht unbefannt blieb, auf wie verfchiebene Beife herr Cedesprogent fich Gewinn zu bereiten, und ihn gu erhalten, ju mehren verftand. Und feine Musgaben fchrantte er minbeftens on gemiffen Seiten auf's Beigigfte ein. empfingen Boblibati-teiteanstalten rie von ihm Beitrage, einzelne Rothleibente aber nur gute Bebren: fie mochten fleifig a beiten, auf den Simmel ber riuen, und bergleichen mehr. But gu effen und gu trinfen - bas lettere befonders - liebte et gwar, boch nur auf eigne Sand, benn Riemanten bewir= thete er bei fich, und feiner jungen grou pragte er feit ben erften Togen ihres Cheftandes ein: Wein und alle farte Getrante überhaupt feien bem weibliden Gefchlechte booft nach: theilig; es burfe felbft nur menia Fleifch genießen, wolle es bie Gesundheit fich bemahren. Scheint aber eine junge Frau an fich ein Lupusartitel ju fein, mis Biele aus ihren Erfah: rungen auch bezeugen, ift es Mabame Gechsprogent ihrem

Gatten bod teinesweges, benn er fpricht gegen allen Doben= aufwand lauten Sag aus, bezahlt feine Rechnungen fur fol= den, und erflart: eine Frau, Die fich berauspuge, molle ftets nur vor andern Mannern glangen, mas Unbill, ja Untreue fei; einer rechtlichen Frau muffe es genugen, ihrem Manne ju gefallen, und bas tonne fie auch im hauslichen Ungug. Ge mußte bei bem hauslichen Unguge baneben Rath gu ertheilen. wie er ausgebeffert, aufgefarbt, turg, auf mohlfeile Urt in eis nem lange bauernden Buftande ethalten werten fonne. aung mar es utrigens mohl nicht, aus ber fich herr Gechepro= gent vor etwa funf Jahren en:fcblog, ju heirathen. Gein Berg fdien ju erfaltet fur ein folches Befuhl. Er mochte vielmehr ollein bie Gitelfeit nabren, fich um eine junge, bubiche Frau gerne beneibet gu febin, und feinen Befannten geigen wollen, mas man, im Befit von vollen Belbfaden, nicht Alles im Stande ift, fich ju verfchoffen. Er hat auch bie Genugthuung, bog feine Frau, Die finberlos blieb, nach funf Jahren noch fo frifd und munter an Farbe ift, wie nur am Sochzeittage. Seit einigen Monaten erhielt ihr Dann jedoch einen fehr uns angenehmen Befuch, ben man vielmehr Ginquatierung nen: nen tonnte, und wovon fich fein Mudgieben mehr abfeben lagt. Es ift - wie es icheint - eine Bruftwafferfucht, Die fich burch beflommenen Uthem, Gefdwulft ber gufe und roth aufgedun: fenes Geficht ankundigt. Man nennt ihm gwar ben rechten Damen bee Uebele nicht, wedt und nabrt ihm alle Doffnung eines balbigen Benefens, es hat gleichwohl ein Unfebn, als ob er techt gut merte, wie es mit ibm ftebt. Und nun fom= men taglich brei bis vier junge Manner gum Befuch, Theil: nahme zeigenb, Eroft fpenbenb. Alle baben indef eine geitige Spekulation auf die junge Frau entworfen, Die eine treffliche Darthie fein wirb, ift ihr Mann ju feinen Batern gegangen. Sie überbieten einander im Streben, ihr gu gefallen, und ben Mitbewerbern ben Rang abzulaufen. Ginige meinen, Beren \* \* \* werbe es bamit gelingen; Unbere wetteten allenfalls auf Beren \* \* \*. Die Beit muß lehren, wer fich am teften eingu: fomeideln verftanden hat. Dir Rrante vermuthet übrigens ibre Ubfichten auch, man gewahrt es an feinen finftern Dienen.

## Buntes aus Borzeit und Gegenwart.

In einem Dorfe auf ber Strafe von Paris nach Fontainebleau ift, bem Bernehmen nach, eine Buchbruckrei errichtet worben, in welcher nur weibliche Individuen Beschäftigung finden; die Idee foll von Englandern — wahrscheinlich mahrend eines Spiene Unfalls — ausgegangen sein. — Bur Legion pon Schriftftellerinnen auch Buchbruckerinnen! Die Litzatur kommt unter den Pintoff !!

Auf bas Lelpziger Guttenbergsfift hat man folgenden Big gemacht: Der eifte Fittag fiel auf den Tag Johannes bes Täufers, ba wurden die Feieraden und Guttenberg mit gutem Bergwein ges tauft; der zweite bieß Elozius, da machten fich die herren untereins ander Elogen; am dritten, Jeremias, tamen schon Klagelieder, und ber vierte war der Siebenschläfer, da schliefen sie den Festraulch aus.

Bergeichniß der Taufen und Trauungen in Breslau.

Getauft.

Bei St. Binceng.
Den 23. Augnft: b. Ruticher E. Bopp I G. - b. Schneibermfte.
G. Soger I. - Den 31.: b. Maurergei. S. Glafer I. -

Den 25. August: 1 unehl S. — Den 30.: d. Saushalter Rind: fleisch G. — Den 31.: 1 unehl. T. —

Den 25. August: 1 unehl. S. — Den 30.: b. Glasermftr. C. Babst T. — b. Schuhmacherges. J. Müller T. — b. Schuhm.mftr J. Röhr T. —

Den 30. August: 1 unebl. I.

Getraut.

Bet St. Binceng. Den 20. August: ord. Lebrer a. h. fatholischen Symnasium 3. Janete mit Igfr. E. Bottcher.

Bei St. Matthiae. Den 31 August: b. Badergel. U. Förfter mit G. Schneiber. -

#### Unzeige.

## Steinkohlen : Niederlage.

Mit Uebereinstimmung der betheiligten resp. Gruben : Gewerkschaften des Waldenburger Berg-Reviers haben Unterzeichzeichnete den Berkauf von niederschlesischen Steinkohlen hier übernommen und sind bergleichen von iebt ab

in der Steinkohlen-Riederlage bei dem Gafthause zum goldnen Löwen vor dem Schweidniger-Thor vorrätbig.

Es wird sowohl in einzelnen Schoffeln , als auch in größere Quantitaten verkauft, und ber Preis gegenwärtig

auf 9 Silbergroschen pro Scheffel für bie Studtoh:

auf 71/2 Silbergroschen pro Scheffel fur die Schmie-

feftgefest. Raufer belieben fich in unferm Comptoir, Serrn: fitage Do. 1, gu melben.

Ranold & Comp.

Der Breslauer Beobachter erscheint wöchentlich 3 Mal (Dienstags, Donnerstags und Sonnabends) zu dem Preise von & Pf. nmigen die Rummer, ober wöchentlich für 3 Nummern I Sgr., und wird für diesen Preis durch die beauftragten Colporteure abgeliefert: 3-de Buchbandlung und die damit beauftracten Commissionare in der Proving besorgen diese Batt bei wöchentlicher Ablieferung zu 15 Sgr. das Quars tal von 39 Rummern, so wie alle Ronigs. Post = Anstalten bei wöchentlich breimaliger Bersendung zu 18 Sgr.